

Determina a contrarre / Vertragsschlussbestimmung

CIG	Z133BEC9C9	Numero RDA RDA-Nr.	1002300265
CUP	NA		
Oggetto Gegenstand	Formazione in tema di prevenzione alla corruzione e per la Trasparenza Schulung im Bereich Korruptionsprävention und Transparenz		
RUP EVV	Francesco Terracciano	Data nomina Datum der Ernennung	04.07.2023
Referente tecnico Zuständiger Techniker	Francesco Terracciano		
Settore / Service Area Bereich	23	Service Nr.	23.03
CPV (nr. e descrizione) (Nr. und Beschreibung)	79632000-3 Personalschulung 79632000-3 Servizi di formazione del personale		
Criteri ambientali minimi Mindestumweltkriterien	☐ Si / Ja ☒ No / Nein		
Valore stimato Geschätzter Betrag	€ 6.440,00 escl. IVA, comprensivo anche degli oneri della sicurezza da interferenza ammontanti ad € 0,00. L'importo complessivo del contratto, incluse le opzioni, è pari a € 19.320,00 IVA esclusa ----- € 6.440,00 exkl. MwSt., einschließlich der Störsicherheitsgebühren in Höhe von € 0,00. Der Gesamtbetrag des Vertrags, einschließlich Optionen, beträgt € 19.320,00 ohne MwSt.		

Premesse / Prämissen

Considerato che si rende necessaria l'acquisizione del servizio di formazione in tema di prevenzione alla corruzione e per la trasparenza;

Festgestellt, dass der Erwerb des Dienstes von Schulung im Bereich Korruptionsprävention und Transparenz erforderlich ist;

Vista la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici";

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetzes Nr. 16 vom 17. Dezember 2015 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen, „Bestimmungen für öffentliche Auftragsvergaben“

Visto il D.Lgs. 36/2023 (Codice dei Contratti Pubblici) e le Linee Guida n. 4 di ANAC per l'affidamento dei contratti pubblici di importo inferiore alle soglie di rilevanza comunitaria;

Nach Einsichtnahme in das gesetzestretende Dekret Nr. 36/2023 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen (Kodex der öffentlichen Verträge) und der Leitlinien Nr. 4 von ANAC zur Vergabe von öffentlichen Aufträgen für Beträge unterhalb der EU-Schwelle;

Vista la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. “Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi”;

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz Nr. 17 vom 22. Oktober 1993 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen „Regelung des Verwaltungsverfahrens und des Zugangsrecht auf Verwaltungsakten“;

Visto il Regolamento Acquisti per l'affidamento di beni e servizi di importo inferiore alle soglie comunitarie adottate dal Consiglio di Amministrazione di Informatica Alto Adige S.p.a. in data 21.06.2023;

Nach Einsichtnahme in die Erwerbsregelung für die Vergabe von Gütern und Dienstleistungen für einen Betrag unterhalb der EU-Schwelle, die vom Verwaltungsrat von Südtiroler Informatik AG am 21.06.2023 angenommen wurde;

Preso atto che non si ricorre agli strumenti messi a disposizione dalla Centrale di Committenza Provinciale (ACP) o da Consip per l'acquisizione del servizio oggetto della presente determinazione;

Es wird zur Kenntnis genommen, dass bei der Abwicklung des gegenständlichen Einkaufs nicht auf die von der Auftragszentrale der Provinz (AOV) oder von Consip zur Verfügung gestellten Mittel zurückgegriffen wird;

Considerato che al fine di procedere all'affidamento di cui in oggetto è stata svolta una indagine di mercato tramite avviso di manifestazione di interesse nel rispetto del principio di rotazione;

Um den oben genannten Auftrag auszuführen, wurde eine Marktuntersuchung durchgeführt durch Bekanntmachung der Interessenbekundung nach dem Rotationsprinzip;

Dato atto che entro il termine fissato per la presentazione delle manifestazioni di interesse (28.09.2023) hanno presentato offerta i seguenti operatori economici: Avv.to Massimo Manenti; CSQA Certificazioni srl; Formamentis S.P.A.; Promo PA Fondazione; Studio Legale L.B.F.P.; Studio Legale Avv. Stefano Ascioni.

Folgende Wirtschaftsteilnehmer haben Innerhalb der Frist für die Vorlage der Interessenbekundungen (28.09.2023) geantwortet: RA Massimo Manenti; CSQA Certificazioni GmbH; Formamentis AG.; Promo PA Fondazione; Anwaltskanzlei L.B.F.P.; Anwaltskanzlei RA Stefano Ascioni.

Valutata la proposta economica dell'operatore economico Promo PA Fondazione congrua sotto il profilo tecnico, in quanto soddisfa tutte le esigenze dell'Amministrazione, nonché sotto il profilo economico, in linea con i precedenti acquisti formalizzati dall'Amministrazione nonché con le quotazioni medie del mercato di riferimento;

Das Angebot des Anbieters Promo PA Fondazione wird als geeignet bewertet, es entspricht den technischen und wirtschaftlichen Anforderungen der Verwaltung und ist konform mit den vorherigen von der Verwaltung getätigten Einkäufen, sowie mit den durchschnittlichen Preisen des Bezugsmarktes.

Vista la relazione del RUP sotto riportata;

Nach Einsichtnahme in den nachfolgenden Bericht des EVV;

Relazione del RUP / Bericht des EVV

Informatica Alto Adige S.p.A. (di seguito IAA) è società in house in ambito IT della Provincia autonoma di Bolzano, del Consorzio dei comuni dell'Alto Adige e della Regione Trentino-Alto Adige. In quanto tale, anch'essa è soggetta al rispetto della normativa in tema di prevenzione alla corruzione e per la trasparenza. Tra le principali misure di prevenzione alla corruzione e per la trasparenza già disciplinate e programmate nell'ambito del PTPCT, IAA ha inserito la formazione in materia di etica, integrità ed altre tematiche inerenti al rischio corruttivo.

A tal fine, in data 13.09.2023 è stata svolta un'indagine di mercato tramite il portale www.bandi-altoadige.it (SICP) con avviso di indagine di mercato finalizzata all'affidamento con procedura diretta “1002300265 Formazione in tema di prevenzione alla corruzione e per la trasparenza”.

Entro il termine di scadenza di presentazione delle offerte, stabilito per il giorno 28.09.2023 ore 12:00, hanno risposto:

- Avv.to Massimo Manenti (P.IVA 02285460222 C.F. MNNMSM62L10G337N);

- CSQA Certificazioni srl (P.IVA e C.F. 02603680246);
- FORMAMENTIS S.P.A. (P.IVA e C.F. 04009110653);
- PROMO PA FONDAZIONE (P.IVA e C.F. 01922510464);
- STUDIO LEGALE L.B.F.P. (P.IVA e C.F. 1565740212);
- Studio Legale Avv. Stefano Ascioni (P.IVA 13786831001 e C.F. SCNSFN55R02H501Z).

Esaminate le offerte pervenute, secondo il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa tenendo conto del criterio Qualità/Prezzo ai sensi dell'art. 108 D.Lgs. 36/2023, l'offerta di PROMO PA FONDAZIONE (P.IVA e C.F. 01922510464), risulta essere migliore in quanto più dettagliata, con elementi migliorativi più conformi a quanto richiesto dal Capitolato tecnico, quale Formazione asincrona FAD per il personale in materia di codice di comportamento e doveri dei dipendenti pubblici, antiriciclaggio e nuovo Codice dei contratti pubblici (servizio completamente gratuito) e in quanto la docente proposta risulta avere maggiore esperienza in materia (si veda verbale di motivazioni allegato alla presente Determina a contrarre).

Die Südtiroler Informatik AG (im Folgenden SIAG) ist eine Inhouse Gesellschaft im Bereich IT der Autonomen Provinz Bozen, des Südtiroler Gemeindeverbands und der Region Trentino-Südtirol. Als solche unterliegt auch sie der Einhaltung der Vorschriften zur Korruptionsprävention und Transparenz. Zu den wichtigsten Maßnahmen zur Korruptionsprävention und Transparenz, die im Rahmen des DPKPT (Dreijahresplan zur Korruptionsprävention und Transparenz) bereits geregelt und geplant sind, hat SIAG Schulungen zu Ethik, Integrität und anderen Themen, die das Korruptionsrisiko betreffen, eingeführt.

Zu diesem Zweck wurde am 13.09.2023 über das Portal www.bandit-altoadige.it (SICP) eine Markterhebung mit einer Ausschreibung für die Direktvergabe des Auftrags "1002300265 Schulung zu Korruptionsprävention und Transparenz" durchgeführt.

Innerhalb der Frist für die Einreichung der Angebote, die auf den 28.09.2023 um 12:00 Uhr festgesetzt wurde, haben folgende Unternehmen geantwortet:

- Avv.to Massimo Manenti (MwSt. 02285460222 St.Nr. MNNMSM62L10G337N);
- CSQA Certificazioni GmbH (MwSt.und St.Nr. 02603680246);
- FORMAMENTS AG (MwSt.und St.Nr. 04009110653);
- PROMO PA FONDAZIONE (MwSt.und St.Nr. 01922510464);
- STUDIO LEGALE L.B.F.P. (MwSt.e St.Nr. 1565740212);
- Studio Legale Avv. Stefano Ascioni (MwSt.13786831001 und St.Nr. SCNSFN55R02H501Z).

Nach Prüfung der eingegangenen Angebote erscheint das Angebot von PROMO PA FONDAZIONE (MwSt.- und Steuernummer 01922510464) nach dem Kriterium des wirtschaftlich günstigsten Angebots unter Berücksichtigung des Qualitäts-/Preiskriteriums gemäß Artikel 108 des Gesetzesdekrets 36/2023 günstiger (01922510464) als besser, da es detaillierter ist, mit verbesserten Elementen, die den Anforderungen der Technischen Spezifikationen besser entsprechen, wie z.B. die asynchrone Schulung des Personals des FAD über den Verhaltenskodex und die Pflichten der öffentlichen Bediensteten, die Bekämpfung der Geldwäsche und den neuen Kodex der öffentlichen Verträge (völligst kostenfreier Service), und da der vorgeschlagene Dozent sich mit der meisten Erfahrung in dieser Materie erweist (siehe das Begründungsprotokoll, das dieser Vertragsschlussbestimmung beigelegt ist).

Testo tradotto in tedesco con l'ausilio di tool per traduzione automatica/ Text wurde mit maschinellen Übersetzungswerkzeugen ins Deutsche übersetzt

Sicurezza e Privacy / Sicherheit und Privacy

☒	Il contratto <u>non determina</u> per la ditta incaricata la possibilità di venire a conoscenza di dati personali ai sensi del D.lgs. 196/2003 e del Reg. (UE) 2016/679. Der Auftragnehmer bekommt durch diesen Vertrag <u>nicht die Möglichkeit</u>, in personenbezogene Daten gemäß GvD 196/2003 und Verordnung (EU) 2016/679 Einsicht zu nehmen.
☐	Il contratto <u>determina</u> per la ditta incaricata la possibilità di venire a conoscenza di dati personali ai sensi del D.lgs. 196/2003 e del Reg. (UE) 2016/679, relativamente ai seguenti titolari: Der Auftragnehmer <u>bekommt</u> durch diesen Vertrag die Möglichkeit, in personenbezogene Daten gemäß GvD 196/2003 und Verordnung (EU) 2016/679 Einsicht zu nehmen, dessen Rechtsinhaber folgende sind: È quindi necessaria la nomina della ditta quale responsabile esterno del trattamento. Die Ernennung der Firma als externer Verantwortlicher der Datenverarbeitung ist daher notwendig.

Verifica costi per la sicurezza - Necessità DUVRI
Kontrolle der Sicherheitskosten - Notwendigkeit des DUVRI

☒	In considerazione della natura della prestazione / fornitura / servizio oggetto della presente procedura, <u>non sussiste</u>, ai sensi dell'art. 26, co. 3 bis del D.lgs. 9 aprile 2008 n. 81, l'obbligo di procedere alla predisposizione del Documento Unico di Valutazione dei Rischi da Interferenza (c.d. DUVRI). In Hinblick auf die Eigenschaft der Dienstleistung bzw. Lieferung, Gegenstand dieses Verfahrens, wird erklärt, dass <u>keine Pflicht besteht</u>, das Dokument für die Bewertung der Risiken durch Interferenzen (DUVRI), laut Art. 26, Absatz 3 bis des Gesetzesvertr. Dekrets 9. April 2008, Nr. 81 vorzubereiten.
☐	Ai sensi dell'art. 26 del D.Lgs. 9 aprile 2008, n.81, <u>è stato redatto il "Documento Unico di Valutazione dei Rischi da Interferenze"</u> (DUVRI), con riferimento ai rischi specifici da interferenza presenti nei luoghi in cui verrà espletato l'appalto e con l'indicazione delle misure per eliminare o, ove ciò non sia possibile, ridurre al minimo i rischi da interferenza, nonché dei relativi costi. In Hinblick auf die Risiken von spezifischen Interferenzen, welche im Ort, wo die Arbeiten durchgeführt werden, vorkommen, <u>wurde</u> gemäß Art. 26 des Gesetzesvertr. Dekrets 9. April 2008, Nr. 81, <u>das Dokument für die Bewertung der Risiken durch Interferenzen (DUVRI) verfasst</u>, mit Angabe der Maßnahmen, um die Risiken durch Interferenzen, womöglich, zu beseitigen oder sie auf das mindeste zu reduzieren, sowie mit Angabe der entsprechenden Sicherheitskosten.
☐	Necessità di indicare aree e ambienti interni e/o esterni in cui l'esecutore deve svolgere l'attività. Es besteht die Notwendigkeit, interne und/oder externe Bereiche oder Räumlichkeiten zu benennen, an welchen der Auftragnehmer seine Tätigkeit ausführen soll.
☐	Necessità di dichiarare che gli ambienti nei quali devono effettuarsi le attività sono liberi da persone e cose ovvero che in ogni caso lo stato attuale degli ambienti è tale da non impedire l'avvio e la prosecuzione dell'attività. Es besteht die Notwendigkeit zu erklären, dass die Bereiche, in welchen die Tätigkeiten auszuführen sind, frei von Personen und Gegenständen sind, bzw. dass in jedem Fall der aktuelle Zustand der Bereiche kein Hindernis für den Beginn und die Weiterführung der Tätigkeit darstellt.

Determinazione importo CIG / Festlegung der Betrages CIG

			Nr.	Euro
Contratto base / Basisvertrag (senza IVA - ohne MwSt.)			1	6.440,00
Proroga del contratto base / Verlängerung des Basisvertrages			-	-
Altre opzioni / Andere Optionen			1	12.880,00
Importo totale CIG / Gesamtbetrag CIG				19.320,00
Descrizione Beschreibung	Quantità Menge	Prezzo unitario Einheitspreis	Totale Gesamtpreis	

S-30-1 Formazione in tema di prevenzione alla corruzione e per la trasparenza dalla data indicata nel verbale di avvio all'esecuzione sino al 31.12.2023 / Schulungen im Bereich Korruptionsprävention und Transparenz ab dem im Protokoll zum Beginn der Ausführung angegebenen Datum bis zum 31.12.2023	1	6.440,00	6.440,00
S-30-2 – OPZ 2024 Formazione in tema di prevenzione alla corruzione e per la trasparenza dal 01.01.2024 al 31.12.2024 / Schulung im Bereich Korruptionsprävention und Transparenz vom 01.01.2024 bis 31.12.2024	1	6.440,00	6.440,00
S-30-3 – OPZ 2025 Formazione in tema di prevenzione alla corruzione e per la trasparenza dal 01.01.2025 al 31.12.2025 / Schulung im Bereich Korruptionsprävention und Transparenz vom 01.01.2025 bis 31.12.2025	1	6.440,00	6.440,00
Prezzo complessivo (senza IVA) / Gesamtpreis (ohne MwSt.)		19.320,00	
Durata del contratto Dauer des Vertrages	Dalla data indicata nel verbale di avvio all'esecuzione sino al 31.12.2023 ab dem im Bericht zum Beginn der Tätigkeiten angegebenen Datum bis zum 31.12.2023		
Finanziamento / Finanzierung			
Programma annuale Jahresprogramm		☐ Sì / Ja ID:	☒ No / Nein
☒	Finanziato da SIAG von SIAG finanziert		
☐	Coperto da incarico specifico Abgedeckt durch spezifischen Auftrag		
☐	La presente procedura di gara è finanziata, in tutto o in parte, con le risorse previste dal PNRR e dal PNC e dai programmi cofinanziati dai fondi strutturali dell'Unione europea Das gegenständliche Vergabeverfahren wird ganz oder teilweise mit Mitteln aus dem PNRR und dem PNC sowie aus den von den Strukturfonds der Europäischen Union kofinanzierten Programmen finanziert. Bando/Misura:		
Informazioni sulla fatturazione - Angaben bezüglich der Rechnungsstellung			

Modalità di fatturazione Art und Weise der Rechnungsstellung		☐ canone annuale / Jahresgebühr ☐ anticipata in unica soluzione / einmalig im Voraus ☒ posticipata in unica soluzione / einmalig nachträglich ☐ a stato avanzamento lavori / nach Fortschritt der Arbeiten ☐ a consumo / nach Verbrauch		
Assegnazione costi / Kostenzuweisung				
Numero piano Nummer Plan	Centro di costo Kostenstelle	Conto Konto	%	Importo fisso Fixbetrag
S30-1 / H003	10000000	E210004300	100,00	6.440,00
Informazioni sulla procedura di scelta del contraente Angaben bezüglich der Wahl des Vertragsnehmers				
Motivazione della scelta / Begründung der Wahl				
L'acquisto in oggetto è affidato nel pieno rispetto dei principi enunciati all'art. 1, comma 2, della L.P. 16/2015 come modificati dalla L.P. 140/2023 e art 3 del D.Lgs. 36/2023. In particolare, l'affidamento garantisce la qualità delle prestazioni e la procedura si svolge secondo i principi generali di concorrenza, di imparzialità, di non discriminazione, di pubblicità e trasparenza e di proporzionalità. Der gegenständliche Ankauf wurde unter Einhaltung der in Art. 1 Abs. 2 Landesgesetz 16/2015, geändert durch Landesgesetz 140/2023, und Art. 3 Gesetzesvertr. Dekret 36/2023 angeführten Prinzipien durchgeführt. Insbesondere garantiert der Auftrag die Qualität der Dienstleistung und das Verfahren erfolgt gemäß den allgemeinen Kriterien der Wirtschaftlichkeit, Effektivität, Rechtzeitigkeit und Richtigkeit, sowie der freien Konkurrenz, Nichtdiskriminierung, Transparenz, Verhältnismäßigkeit und Öffentlichkeit.				
Procedura seguita per la scelta del contraente Beschreibung des Angewandten Verfahrens für die Wahl des Vertragsnehmers				
☐ Procedura Aperta <u>ex art. 71 D.lgs. 36/2023</u> <i>Offenes Verfahren gemäß ex Art. 71 Gesetzesvertr. Dekret 36/2023</i>				
☐ Procedura Ristretta <u>ex art. 72 D.lgs. 36/2023</u> <i>Beschränktes Verfahren gemäß ex Art. 72 Gesetzesvertr. Dekret 36/2023</i>				
☐ Procedura negoziata senza previa pubblicazione di bando di gara sopra soglia UE ex art. 25 L.P. 16/2015 così come modificato dall'art 9 L.P. 140/2023 e art. 76 D.Lgs. 36/2023 <i>Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung der Ausschreibung oberhalb der EU-Schwelle gemäß ex Art. 25 Landesgesetz 16/2015, geändert durch Art. 9 Landesgesetz 140/2023, und Art. 76 Gesetzesvertr. Dekret 36/2023</i>				
☐ Procedura negoziata senza previa pubblicazione di bando di gara sotto soglia UE <u>ex art. 76 D.Lgs. 36/2023 e s.m.i.</u> <i>Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung der Ausschreibung unterhalb der EU-Schwelle gemäß ex Art. 76 Gesetzesvertr. Dekret 36/2023 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen</i>				
☒ Affidamento diretto ex art. 26, comma 2 L.P. 16/2015 ss.mm.ii. così come modificato dall'art 10 L.P.140/2023 (importi fino a € 140.000,00); <i>Direktvergaben gemäß Art. 26 Abs. 2 Landesgesetz 16/2015 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen (Beträge bis zu € 140.000,00)</i>				
☐ Procedura negoziata / RDO con invito di almeno 5 operatori economici ove esistenti <u>ex art. 26, comma 6, L.P. 16/2015 come modificata dall'art 10 della L.P. 140/16. (importi da € 140.000,00 alle soglie comunitarie);</u> <i>Verhandlungsverfahren bzw. RDO mit Einladung von mindestens 5 Unternehmen gemäß Art. 26 Landesgesetz 16/2015 u. nachtr. Änd. und Erg. (Beträge von € 140.000,00 bis zur EU-Schwelle)</i>				
☐ Adesione a Convenzione / Contratto quadro <u>ex artt. 21 ter L.P. 1/2002, art. 5 e 38, comma 2, L.P. 16/2015 e ss.mm.ii. e art. 1, comma 512, L. 208/2015;</u>				

Beitritt zu Konventionen bzw. Rahmenvereinbarungen gemäß Art. 21 ter Landesgesetz 1/2002, Art. 5 und 38, Absatz 2 Landesgesetz 16/2105 und Art. 1, Absatz 512 Gesetz 208/2015

☐ Procedura svolta in delega dalla Centrale di Committenza (ACP)

Von der Auftraggeber-Zentrale (ACP) im Auftrag durchgeführtes Verfahren

**Portale telematico
Internet-Portal**

- ☐ MEPAB
☐ MEPA / CONSIP
☒ SICP
☐ Altro Anderes:

Operatori economici / Wirtschaftsteilnehmer

Denominazione Bezeichnung	P.IVA MwSt.	C.F. St. Nr.	Sede Legale Rechtsitz	PEC ZEP	Referente Ansprechpartner
PROMO PA FONDAZIONE	01922510464	01922510464	55100 Lucca (LU), in Viale G. Luporini nr. 37/57	promopa@le galmail.it	Fabaiana Dardi

Il Direttore Generale / Der Generaldirektor
DETERMINA / BESTIMMT

- Di autorizzare, per i motivi di cui in premessa, l'acquisto di formazione in tema di prevenzione alla corruzione e per la trasparenza mediante Richiesta di Offerta e successivo contratto, alle condizioni contenute nella presente determinazione, per un importo di € 6.440,00 IVA esclusa. L'importo complessivo del contratto, incluse le opzioni, ammonta a € 19.320,00 IVA esclusa.
Aus den in der Prämisse genannten Gründen den Erwerb von Schulung im Bereich Korruptionsprävention und Transparenz mittels Angebotsanfrage und anschließendem Vertrag zu den in der vorliegenden Bestimmung enthaltenen Bedingungen für einen Betrag von 6.440,00 €, ohne MwSt. zu genehmigen. Der Gesamtbetrag des Vertrags inklusive Optionen beträgt 19.320,00 €, ohne MwSt.
- Di procedere con le attività necessarie per l'indizione, la gestione e l'aggiudicazione della procedura e a tal fine, di nominare Marta Peducci in qualità di Autorità di gara.
Mit den für die Ausschreibung, die Abwicklung und die Vergabe des Verfahrens erforderlichen Tätigkeiten vorzunehmen und zu diesem Zweck Marta Peducci als Ausschreibungsbehörde zu ernennen.

Allegati / Anlagen

☒	Dichiarazione sul rispetto degli obblighi di cui all'art. 1 comma 450 della L. 296/2006, per gli acquisti di beni e servizi. Erklärung bezüglich der Verpflichtungen laut Art. 1, Absatz 450 des Gesetzes 296/2006, für den Ankauf von Gütern und Dienstleistungen.
☒	Dichiarazione sostitutiva ex art. / Ersatzerklärung gemäß Art. 5 L.P. Nr. 17/1993 e artt. / und Art. 46 e/und 47 del/des D.P.R. nr.445/2000
☒	ricevuta CIG. CIG-Quittung
☒	Analisi di mercato: offerte delle ditte. Marktanalyse: Angebote der Firmen.
☐	Verifiche su CONSIP e MEPA CONSIP und MEPA Überprüfung (screenshot)
☐	DUVRI

☒	Capitolato tecnico e relativi allegati Technisches Leistungsverzeichnis und dazugehörige Anlage
Responsabile Unico Procedimento Verfahrensverantwortlicher Francesco Terracciano	
Responsabile Finance Leiter Finance Irsara Felix	
Autorizzazione / Genehmigung	
Direttore Generale Generaldirektor Gasslitter Stefan	

Il presente acquisto necessita di approvazione del C.d.a / Dieser Ankauf erfordert die Genehmigung des Verwaltungsrates:

☐ SI / JA

☒ NO / NEIN